

región magrebí” en el capítulo II, y se estudian los intereses de todo tipo que explican el carácter de las relaciones históricas entre ambas orillas del Mediterráneo en el capítulo III: “Definición y jerarquización de los intereses españoles en el Magreb”. El capítulo IV trata sobre “El marco organizativo e institucional de la política exterior y de cooperación hacia el Magreb” con el fin de entender convenientemente los resultados de la cooperación, desglosada en sus diversas modalidades, y con un estudio de los diferentes agentes e instrumentos de la cooperación al desarrollo aplicados a lo largo de estos años, así como del proceso de toma de decisiones mediante el que se adoptan, y de las diferentes políticas.

El capítulo V analiza la “Evolución de la política exterior y de seguridad hacia el Magreb” con el análisis histórico de la política exterior de España en la región, con especial énfasis en sus aspectos políticos y de seguridad. “La política de cooperación al desarrollo en el Magreb” es el tema estudiado en el capítulo VI, y del análisis de los resultados de la cooperación española al desarrollo se puede adelantar ya, según se señala en la Introducción, sin negar la validez global de lo realizado hasta ahora, que queda un largo camino por recorrer para hacer del Mediterráneo un área de paz y estabilidad, caracterizada por un adecuado nivel de desarrollo socio-económico. Los desequilibrios se acentúan y los riesgos de marginación del Mediterráneo y de percepción del Sur como la nueva amenaza para la seguridad de Occidente (sobre todo en función del peligro islamista), que se perciben en determinados círculos, son elementos a tener en cuenta a la hora de establecer las perspectivas de las rela-

ciones hispano-magrebíes para los próximos años, lo que se recoge en el capítulo VII: “Las relaciones hispano-magrebíes en la perspectiva del año 2000”.

El capítulo VIII contiene las Conclusiones con el planteamiento de propuestas con visión de futuro que traten de superar los riesgos mencionados. En sus últimas páginas el libro incluye unos Anexos, con cronología hispano-magrebí y bibliografía, así como textos de acuerdos y un índice de cuadros.

Se ha publicado ahora, con el carácter de primera edición (diciembre 1996), el libro colectivo editado por María-Angels ROQUE: *Las culturas del Magreb*, Barcelona, Icaria Ed., pero que ya se publicó también como primera edición (diciembre 1994) por la Agencia Española de Cooperación Internacional en Madrid. En esta segunda edición debía haberse hecho alguna aclaración sobre el asunto para no confundir a los lectores al presentarlo como un libro totalmente nuevo. Las únicas diferencias existentes entre ambas ediciones es un breve Prefacio de Paul Balta, en la segunda, así como un ligero cambio en el orden de inclusión de los diez artículos que componen el repetido libro.

José U. MARTÍNEZ CARRERAS

D) África Subsahariana

Tshimpanga MATALA KABANGU: *El poder por el poder en África*. Vitoria, Pbles. del Gobierno Vasco, 1996, 232 ps.

Son dos los temas centrales que estudiaba el autor en este libro, ambos estrechamente relacionados entre sí, en el África actual: la realidad del poder político en el

continente negro, y la política de cooperación para el desarrollo en el marco internacional. Como señala el propio autor en la Introducción del mismo, puede decirse que la crisis del desarrollo de África tiene dos causas estructurales principales: el injusto y desequilibrado funcionamiento del sistema internacional, y la mala gestión política del propio sistema africano o de sus Estados.

Este libro es un estudio sobre la gestión de esa política, del poder en África, con la finalidad de demostrar su papel negativo sobre el proceso de desarrollo en el continente. Y al mismo tiempo, es un análisis en busca de una nueva fórmula de poder en este continente, un poder más inclinado a dar soluciones eficaces a los acuciantes problemas con los que se enfrenta el pueblo africano. Este análisis está limitado únicamente a África subsahariana, sobre todo por considerar esta región como la más problemática actualmente en cuanto a la dinámica de las guerras, así como a la dificultad de poner en marcha un verdadero proceso democratizador. No obstante, cabe reconocer la existencia de rasgos comunes en la gestión del poder entre esta región del África subsahariana y la del África del Norte de cultura árabe.

El contenido del libro, tras una Presentación de Andoni Ortuzar Arruabarrena, y la citada Introducción, se compone de V capítulos que se pueden estructurar en dos partes. La primera, que incluye los capítulos I, II y III, trata sobre el poder político, con los títulos de "El concepto de poder político", sus formas y su ejercicio, "La realidad del poder en África" en sus distintas fases y caracteres: tradicional, moderno, autoritarismo y subdesarrollo, poder y guerra, y la crisis del Estado post-

colonial, y "¿Hacia la democracia y el Estado de derecho en África?", con las experiencias de democratización y la transición hacia la democracia en las diversas regiones geopolíticas del continente, con sus principales rasgos y balance.

La segunda parte, con los capítulos IV y V, trata sobre la cooperación para el desarrollo, así las "Bases de una nueva cooperación para el desarrollo" con las experiencias y el balance de la misma, así como las bases y orientaciones de una nueva cooperación, y "La labor de la sociedad civil en una África en transición: el papel de las ONGs", con el significado de éstas en la sociedad internacional, y su labor en África.

Un último capítulo recoge las "Conclusiones" en las que el autor destaca cómo durante estos últimos años, África atraviesa una crisis socio-política y económica reflejada en los indicadores de los variados sectores de la actividad del continente. Y añade que el desarrollo de África pasa por una reforma de sus sistemas políticos, en el que se debe renunciar al autoritarismo para reconciliarse con la cultura del diálogo y del consenso.

En sus páginas finales el libro contiene dos Anexos: I. "Golpes de Estado en África de 1958 a 1995", y II. "La Carta Africana sobre los Derechos Humanos y de los Pueblos"; y una Orientación Bibliográfica agrupada por temas.

José U. MARTÍNEZ CARRERAS

Sandrine PERROT: *Y a-t-il une vie après le pouvoir?*. "Travaux et Documents" n° 51-52. Burdeos, C.E.A.N., 1996, 81 págs.

Nos encontramos ante un trabajo muy interesante y curioso sobre un tema escasamente tratado, o nada, por los autores como es el destino de los presidentes africanos después de dejar el poder, en todos los casos y modalidades que se han presentado. Como se indica en una especie de introducción inicial al libro, la salida del poder en Africa es problemática en el sentido de que la mayor parte de las ocasiones deja la puerta abierta a toda clase de destinos. Este estudio está dedicado a analizar este fenómeno en toda su variedad estableciendo los datos sobre las diferentes salidas y destinos postpresidenciales de los dirigentes africanos. Se expone un cuadro que recapitula y agrupa un conjunto de información inédita sobre los antiguos Jefes de Estado desde las independencias, y se examinan los hechos desde la perspectiva de la movilización de los recursos, los golpes de Estado, los asesinatos, los exilios, las detenciones, y también las dimisiones, las recientes derrotas electorales así como los regresos al poder de antiguos autócratas que han vuelto a la actualidad política.

El contenido del trabajo se estructura en una primera parte sobre "Las salidas del poder" que trata sobre violencia y poder, los golpes de Estado, y los asesinatos; las salidas pacíficas, por muerte o por dimisión, así como por su cesión a los civiles; las reglas del juego, con alteraciones constitucionales, y derrotas electorales.

La segunda parte está dedicada a "Los destinos postpresidenciales" exponiendo los casos de las ejecuciones, las detenciones, los exilios, con los diferentes tipos de exilio errante, activista y dorado; las reconversiones, que pueden ser económicas, de activismo internacional, religiosas

o retiro del poder; los regresos a la política, con diferentes modalidades: con otros cargos, dirigentes de movimientos políticos, de nuevo a la presidencia, o reciclados como demócratas.

El trabajo finaliza con una breve Conclusión en la que se plantea el interrogante sobre la capacidad de la democratización, en marcha en muchos países africanos desde aproximadamente 1990, para regularizar la situación de los antiguos presidentes de Africa negra. Se incluyen finalmente una relación de notas y referencias bibliográficas, y un completo Cuadro cronológico de las salidas y destinos postpresidenciales de los Jefes de Estado africanos por países ordenado alfabéticamente desde Africa del Sur a Zimbabwe.

Se echa en falta en tan completo trabajo un Índice que sirva de orientación al lector.

José U. MARTÍNEZ CARRERAS

"El ajuste en África. Reformas, resultados y camino a recorrer". (Banco Mundial, Washington, 1994). 325 pp.

Los problemas endémicos que afectan a las economías africanas, no puede decirse ya seriamente que respondan a herencias coloniales. En el ámbito científico y académico tales argumentaciones hace ya tiempo que han quedado desautorizadas, aunque en otros foros sigan manejándose tales tópicos.

Son los análisis económicos rigurosos, país por país, los que nos dan la clave de cuáles son las medidas a tomar, en cualquier economía, para introducirse en la senda del crecimiento moderno. Ya lo

han hecho otras economías, –también excolonias–, de Asia, el Pacífico o América. A no ser que se piense que los países africanos, y en concreto los del área subsahariana y sus gentes, son diferentes a los de otras regiones del mundo, el progreso económico tampoco les debe estar vedado.

¿Cómo lograr ese progreso, hasta ahora irrealizable?. Puesto que las medidas y las instituciones adoptadas y creadas en tales países no se han demostrado eficaces, resulta evidente que: Hay que hacer reformas.

En este libro se exponen algunas de ellas. Tras una visión introductoria sobre el conjunto de la economía del continente, se argumenta en el primer capítulo –de los siete que integran la obra– por qué el ajuste es necesario en Africa. En el capítulo segundo se plantea la aplicación de una correcta política económica. En el tercer capítulo se trata la conveniencia de abrir los mercados, mientras que en el siguiente se proponen las reformas en el sector público. Los tres últimos quedan dedicados a “Los dividendos de la reforma”, “Pobreza y medio ambiente” y “La puesta a punto”. Al final se incluyen tres interesantes anexos conteniendo tablas estadísticas y diferentes indicadores económicos y de política agrícola, que cierran, con una amplia bibliografía, esta útil obra de lectura y consulta.

Javier MORILLAS

Max LINIGER-GOUMAZ: *Les USA et la France face à la Guinée Equatoriale, à la fin du XIXe et du XXe siècle. La continuité de l'Histoire*. Genève, Les Editions du Temps, 1997, 95 págs.

Max LINIGER-GOUMAZ: *United States, France and Equatorial Guinea. The dubious “friendships”. Three historical synopsis. Four Bibliographies* (trilingual). Genève, Les Editions du Temps, 1997, 288 págs.

Max Liniger-Goumaz, profesor e investigador suizo, es conocido autor de numerosas obras sobre la historia y la actualidad de Guinea Ecuatorial, y prestigiosa y renombrada autoridad sobre el conocimiento y la realidad de este país centroafricano, antigua dependencia española. Ahora, a su abundante obra sobre esta materia, ha unido los dos libros que aquí se comentan, de muy reciente aparición, que plantean la situación de Guinea Ecuatorial en el contexto internacional de sus especiales relaciones con dos potencias actuales, EE.UU. y Francia, a partir de sus anteriores relaciones con España como antigua metrópoli colonial de este país africano.

En el primero de los libros citados se traza como objetivo prioritario analizar las relaciones actuales de EE.UU. y Francia con Guinea Ecuatorial, señalando que para mejor conocer y comprender tales relaciones hay que tener en cuenta la época anterior, desde el siglo XIX hasta la primera parte del XX, con el papel de España en la conquista y colonización de Guinea Ecuatorial. Hecha esta aclaración, el libro se inicia con una breve Introducción a la que sigue un primer capítulo con la exposición de la coyuntura actual del país con las sucesivas dictaduras nguemistas, en el marco de sus relaciones con EE.UU. y con Francia. Y trata sobre las constantes generales de la situación, seguida por la prensa internacional, y analizada sucesivamente desde los puntos

de vista de España, de Francia y de EE.UU.

En un segundo capítulo se exponen los antecedentes históricos en el siglo XIX, antes y después de la Conferencia de Berlín, con la acción colonial desplegada por España, finalizando el libro con una sucinta Conclusión. Se incluye seguidamente una extensa relación de bibliografía y notas agrupada cronológicamente y por temas, a partir de una amplia consulta de periódicos, y por último figura otra relación de sugerencias bibliográficas para la realización de una eventual Tesis de Doctorado.

El segundo libro que aquí se recoge contiene tres trabajos o "sinopsis históricas" como las llama el autor expuestas en tres idiomas: inglés, español y francés, y cuatro relaciones bibliográficas. El libro se inicia con un Prólogo de una página: "A quien corresponda", al que sigue una Introducción: "Le amitiés douteuses" sobre las peculiares relaciones del presidente-dictador T. Obiang Nguema con EE.UU. y con Francia, y los tres trabajos.

El primero de ellos, en inglés, titulado "Eighteen Years of the Second Nguemist Dictatorship (1979-1997)" comienza trazando una breve historia durante los siglos XIX y XX, para pasar a tratar las relaciones entre el segundo régimen nguemista y el mundo desarrollado, concluyendo con unos breves comentarios. El segundo trabajo, en español, se titula "Sinopsis de las relaciones Guinea Ecuatorial-Estados Unidos de América" desde sus comienzos en la primera mitad del siglo XIX hasta nuestros días. Y el tercero, en francés, sobre "Synopsis des relations Guinée Equatoriale-France" también desde el siglo XIX a la actualidad.

La segunda parte del libro contiene las cuatro bibliografías bajo los títulos: "Guinea Ecuatorial-Estados Unidos de América", "Relaciones Guinea Ecuatorial-Francia", "La dictadura de Obiang Nguema, el terror, la democracia y las empresas petrolíferas americanas en la prensa internacional (Enero 1996-Marzo 1997)" y "Bibliografía petrolífera ecuatoguineana (1918-1997)". Por último, se incluyen dos anexos documentales.

José U. MARTÍNEZ CARRERAS

Anne STAMM: *Histoire de l'Afrique Précoloniale*. París, P.U.F., 1997, 125 págs.

Trata este primer volumen sobre la historia del Africa negra en el período anterior a la colonización, mientras se anuncia un segundo sobre la colonización y descolonización de Africa. Está pensado este libro para los estudiantes y estudiosos del continente negro que deseen acceder a su conocimiento de una manera clara y sencilla, ordenada y didáctica, habiéndose planteado la presentación de su contenido, a pesar de las dificultades derivadas de la heterogeneidad de las fuentes y de la complejidad de los hechos descritos, como son los factores histórico-políticos: conquistas, anexiones, adhesiones, revueltas y grandes movimientos de población además del marco geográfico y las condiciones físicas, en torno a los grandes Imperios y sus regiones marginales, a partir de la fecha en la que unos y otros entran en la Historia, según se indica en la Advertencia previa con que se inicia la obra. Este momento puede ser en el que un pueblo se emancipa y forma una entidad independiente y se organiza, contando a partir de entonces de fuentes documentales.

Se expone en primer lugar una Introducción fijando el marco y los caracteres generales del Africa subsahariana, a la que sigue en breve apartado sobre la "Prehistoria" del continente, con el tratamiento de ¿Africa cuna de la humanidad? y los primeros testimonios; y el apartado más extenso y central del libro sobre la "Historia" del Africa precolonial, que comprende desde los reinos antiguos, pasando por los grandes Imperios sudaneses a la trata negrera en los siglos modernos.

El libro contiene a lo largo de sus páginas ocho mapas históricos e incluye finalmente una sucinta bibliografía.

José U. MARTÍNEZ CARRERAS

Javier REVERTE: *El sueño de Africa. En busca de los mitos blancos del continente negro*. Madrid, Anaya-M. Muchnik, 1996, 407 págs.

Este sugestivo libro es resultado de un apasionado viaje realizado en 1992 durante varios meses por Africa Oriental por el autor del mismo, quien desde un principio resalta el valor sentimental y personal de tal viaje, efectuado en busca de un mito, pero encontrándose con una agitada realidad actual, y rememorando un pasado histórico vivo. Este libro entraña la persecución de una leyenda, del "sueño de Africa", un anhelo que ha dominado la ambición y la imaginación europeas durante décadas: así, escritores, aventureros, exploradores, conquistadores y cazadores protagonizan la peripecia del hombre blanco a su paso por Africa.

El continente negro tiene su historia blanca, y este libro trata sobre esa historia blanca de Africa, fundamentada en el

viaje del autor por esas mismas tierras, países y pueblos, y en el que se encuentra no sólo con el presente sino también con el pasado. El contenido del libro se estructura en tres partes, que contienen un total de veintiún capítulos, tituladas respectivamente: "Los grandes lagos", "La costa de los swahilis" y "Las Tierras Altas de Dios", y concluye con un Epílogo.

En sus últimas páginas la obra incluye un Glosario, una Cronología de Africa Oriental, una Bibliografía básica, y un Índice onomástico.

José U. MARTÍNEZ CARRERAS

Henri NICOLAI, Pierre GOUROU, Dhi Mbita MULENGHE MASHINI, *L'Espace zaïrois. Hommes et Milieux*. Institut Africain-CEDAF. L'Harmattan. Paris, 1996, 607 p.

Lorsque trois géographes de cette envergure se consacrent à faire le tour de 2754 références – parues entre 1949 et 1992 – cela ne peut donner qu'un ouvrage exceptionnel. Non seulement pour leurs confrères, mais aussi pour les spécialistes des domaines de la climatologie, géologie, pédologie, anthropologie, agronomie, économie, etc., etc. Tous trouveront dans cette Bibliographie commentée des éclairages souvent inattendus, tant la moisson de travaux, allant de l'article à la monographie, est ample. Le vœux des auteurs est de faciliter la compréhension des relations entre le milieu naturel et les sociétés humaines, tout comme la façon dont les sociétés organisent leur espace dans ce pays-continent. Un vaste appareil constitué des références détaillées de chaque document, d'indexes par auteur, par matiè-

re et géographique non seulement facilite le travail des chercheurs, mais grâce à une fort intelligente écriture, constitue une somme du Zaïre que l'on lit agréablement.

Pierre Gourou est le géographe francophone spécialiste des zones tropicales le plus connu; les membres de la SSEA se souviennent de ses contributions à *Genève-Afrique*. Henri Nicolai est le géographe qui a le plus consacré d'efforts à la compréhension de ce qui fut jadis le Congo belge. Quant au Dr Dhi Mbita Mulenghe Mashini, diplômé puis professeur de l'Institut Pédagogique national de Kinshasa (où plusieurs membres de la SSEA ont enseigné), chercheur à l'Université Libre de Bruxelles, codirecteur du Bulletin géographique de Kinshasa, *Géokin*, il a assuré l'essentiel de l'organisation de cette compilation géante, ainsi que sa réalisation technique.

Après un chapitre consacré aux ouvrages généraux, bibliographies, périodiques, cartes et atlas, s'ouvre le regard sur la climatologie, qui nous promène de la pluviosité aux vents, de la grêle à l'évapotranspiration, des changements climatiques aux rapports entre climat et organismes humains. Suivent la géologie, la pédologie, la géomorphologie, l'hydrologie, avec toujours, après les généralités, l'approche régionale sur la base classique: Bas-Congo (y compris Kwango-Kwilu), cuvette, Shaba-Katanga, Maniema et régions orientales, Nord et Nord-est ainsi que fossés orientaux. Important chapitre aussi que celui de la Biogéographie, qui passe en revue tous les paysages végétaux et leurs ressources. Les Parcs nationaux et leur faune sont l'attention de plusieurs pages.

Quant au Zaïre humain, l'approche se fait d'abord par une géographie de la

santé, couvrant huit types de maladies allant du paludisme au sida, de la fièvre jaune aux maladies diarrhéiques, etc. Sont couvertes également les particularités sanguines, les problèmes alimentaires et l'anthropologie physique et psychique. Suivent la géographie de la population et la démographie, qui passent des sources administratives aux recensements, de la répartition des populations aux facteurs et comportement démographiques, ainsi qu'à l'évocation de la population étrangère, en particulier européenne.

Le chapitre consacré à l'histoire témoigne d'une Préhistoire relativement plus étudiées au Zaïre que dans d'autres zones de l'Afrique intertropicale. Près d'une trentaine de pages font passer le lecteur de l'histoire précoloniale à la période post-coloniale. L'approche des sociétés africaines et leurs changements, aspects sociaux et culturels, outre l'anthropologie générale inclut les nombreuses monographies des groupes ethniques, des Pygmées aux habitants de la forêt et des bordures occidentale, méridionale et orientale. L'habitat rural clôt cette partie.

Suit un chapitre sur l'agriculture traditionnelle et moderne, l'élevage, la chasse et la pêche, assorti de cette interrogation: les paysannats, une utopie coloniale? Les autres aspects économiques (entreprises étrangères, économie moderne, etc.) occupent plus d'une cinquantaine de pages, passant de l'industrie minière et métallurgique à l'énergie, notamment au site d'Inga et aux hydrocarbures, à l'industrie, aux transports. Après l'examen de l'évolution de l'économie générale et la politique de développement depuis l'indépendance, sont examinés l'économie informelle et le

développement de la pauvreté. L'ouvrage se ferme sur les études urbaines.

Contrairement aux habitudes, cet inventaire offre une série de remarques finales. Se défendant d'avoir réalisé une oeuvre exhaustive les auteurs avouent avoir négligé les aspects politiques et l'action individuelle des personnages qui ont marqué le demi-siècle. Cela leur a valu d'échapper à une littérature souvent polémique ou hagiographique. Ce que l'on retire, c'est le constant qu'après plus de trente ans d'indépendance la place des chercheurs africains, représentant env. 6% des références. Cette part devrait évidemment croître (39% dans la décennie 1981-92). Par ailleurs, ils constatent l'internationalisation de la recherche, avec la fin du quasimonopole des chercheurs belges. France, Etats-Unis et Canada occupent une part croissante. Enfin, après les missionnaires et fonctionnaires territoriaux, souvent peu formés dans les domaines abordés, se multiplient les universitaires. On peut penser que le progrès de l'"africanisation" de la recherche permettra une plus large prise en compte des contraintes que représentent les encadrements traditionnels toujours effectifs dans l'espace zai rois, et ce malgré la forte dépendance de la recherche scientifique des moyens financiers et techniques étrangers.

Que voici une extraordinaire somme de connaissances à propos de ce "ventre mou" de l'Afrique qui génèrera forcément nombre de nouveaux savoirs.

MAX LINIGER-GOUMAZ

PATTERSON, John Henry: *Los devoradores de hombres de Tsavo*, Edhasa, Barcelona 1977, 312 páginas.

Sin lugar a dudas este libro de viajes y de aventuras cinegéticas por Africa habría pasado casi absolutamente desconocido para los lectores de lengua española, de no haberse llevado su historia al cine.

En este libro el Teniente Coronel Patterson nos narra sus aventuras en Uganda durante los años 1898 y 1899, como consecuencia de haber sido enviado a colaborar en la construcción del ferrocarril que en Uganda estaba construyendo el gobierno colonial británico de esta recién adquirida posesión colonial.

John Henry Patterson sirvió voluntariamente durante años en el ejército británico destacado en la India. Una vez licenciado de su regimiento se trasladó a Tsavo para trabajar en la construcción de un puente ferroviario sobre el río del mismo nombre. Allí comenzaría su vinculación a Africa.

En esta amena narración nos encontramos mucho más de lo que la versión cinematográfica nos ofrece. Es cierto que el núcleo inicial de la obra son los hechos que enfrentaron a Patterson con los dos leones devoradores del río Tsavo —del capítulo II, página 29 al capítulo IX, página 106—, pero el libro tiene mucho más. Esta hazaña fue la que le dio fama al autor, y gracias a ella fue conocido como «Cazador Blanco» en toda el Africa Oriental británica. El propio Theodor Roosevelt llegó a decir: "Creo que el incidente de los leones devoradores de Uganda, en la forma descrita en esos dos artículos que usted me envió, es el relato más notable de que podamos tener constancia. Es una gran pena que se preserve de forma permanente".

Patterson no transmite con este libro una imagen verdadera, netamente colonial, sincera de lo que era Uganda bajo los bri-

tánicos. Sus palabras dejan claro el inmenso esfuerzo y sacrificio que supuso para algunos hombres la colonización a finales del pasado siglo. Las narraciones sobre cacerías, se mezclan con apuntes etnográficos e historias costumbristas narradas con sencillez y veracidad, que convierten a estas páginas en una agradable y fácil lectura, pero sin que pierdan su interés.

Obra, por todo esto, que recomendamos su lectura, tanto para el estudioso del colonialismo –aquí tenemos una espléndida fuente para un análisis de mentalidades–, como para el que sencillamente desea una novela exótica. Por una de esas raras veces el cine –la película es un espléndido thriller, aunque retocado en su guión respecto a la verdad– por habernos traído una lectura que sin Val Kilmer, como Patterson, y Michael Douglas nos habríamos perdido.

Luis E. TOGORES SÁNCHEZ

MBOMIO BACHENG, Joaquín : “*El párroco de Niefang*”. Centro Cultural Hispano-Guineano, Malabo 1996, 87 pp.

La novela guineana, desde la independencia del país, apenas tiene una decena de títulos publicados desde las primeras de Juan Balboa, María Nsue y Donato Ndongó que aparecieron en los ochenta, abriendo un camino que ha resultado poco fructífero. Tal vez la existencia de una nueva imprenta en el Centro Cultural Hispano-Guineano ayude a paliar esta escasez.

Mbomio publica ahora una novela que aparece firmada en 1990 y, en un prólogo fechado en 1994, aprovecha para advertir la amenaza que el idioma francés

supone para el español en aquellas tierras. Esta novela corta relata las peripecias vitales de un cura con problemas de vocación, tema que resultaría viejo sino se viera adornado de matices africanos que enriquecen el texto de manera evidente. La vida del padre Gabriel desde que sale de la cárcel en Bata, con la caída de Macías, hasta que se le asigna parroquia en Niefang, sirve al autor para mostrar aspectos de la vida cotidiana en Guinea. Va repasando la convivencia en una comunidad de sacerdotes, el trabajo que desempeñan en el ámbito eclesiástico y en el doméstico, con interesantes notas sobre el modo de comprar en el mercado de Bata y, sobre todo, describe el desarrollo del ambiente guineano en torno a la Iglesia, el papel de los curas y catequistas y su importancia social. Sirve también la novela para dibujar la naturalidad con que conviven magia y religión y la tolerancia de la sociedad guineana con situaciones como el adulterio o los amores sacrílegos que no son excesivamente reprobados.

Mbomio, a pesar del carácter vacilante de la narración, escrita sin un esquema claro y desarrollando la historia a tirones, demuestra un dominio del lenguaje que lo colocan entre los mejores escritores guineanos. La publicación de esta novela de fácil lectura, es un acontecimiento importante en la literatura de aquel país. Junto a “*Adja-adja*” de Maximiliano Ncogo, obra de menor calidad literaria pero de una gran frescura en lo relatado, hacen suponer que, con mayor trabajo y dedicación, pueda aparecer en el futuro próximo una novela guineana que llegue a constituir un éxito en España.

Antonio CARRASCO GONZÁLEZ

Mariano L. DE CASTRO ANTOLÍN: *La población de Santa Isabel en la segunda mitad del siglo XIX*, Asociación Española de Africanistas, Madrid 1996, Cuadernos monográficos, nº 1, 62 pp.

A sus diversas actividades (cursos, mesas redondas, conferencias, publicación de la revista *Estudios Africanos*, etc.) la Asociación Española de Africanistas (AEA) ha añadido recientemente la publicación de libros. Con el nombre de Cuadernos Monográficos ha iniciado una colección de títulos monográficos sobre África con la intención de divulgar aspectos de la realidad africana del pasado y del presente, en particular del África Negra, con la intención, también, de paliar la escasez habitual y ya tradicional de títulos sobre África en España —aun admitiendo que en los últimos años se está haciendo algo más y de mejor calidad—.

Para el primer número de los monográficos se ha elegido una breve obra de un estudioso de la colonización española en el golfo de Guinea, del que ya conocemos *Origen de la colonización española de Guinea Ecuatorial (1777-1860)*, con M^a Luisa de la Calle, editado por la Universidad de Valladolid/Caja de Salamanca y Soria, Valladolid 1992) y otros trabajos.

En ella el autor nos introduce en un campo complejo y poco estudiado al menos desde los años 50, el de la demografía de las colonias españolas de África Negra. Concretamente, en el de la estructura de la población de la ciudad de Santa Isabel (hoy Malabo), en la entonces isla de Fernando Poo (hoy Bioko) en la segunda mitad del siglo XIX. De Castro estudia la composición de la población — que en esa segunda mitad del siglo ya es

compuesta, debido a la bastante ajetreada historia económica y política de la ciudad a partir de los primeros años del XIX— por profesiones, sexos, edades, su natalidad y mortalidad, etc. Es una población, nos dice, predominantemente masculina, joven y trabajadora, de diversos orígenes geográficos y étnicos: krumanes y fernandinos provenientes de los enclaves británicos del África occidental, en particular de Sierra Leona y de la Costa de Oro, pero también de Liberia y de partes de Costa de Marfil; “costeros”, africanos diversos de las costas e islas africanas del golfo de Guinea, algunos de ellos ex esclavos de la posesión portuguesa de Santo Tomé; cubanos deportados o emancipados; metropolitanos, deportados como presos políticos o comunes, y unos cuantos colonos sometidos a los vaivenes de una política de colonización caótica). Todos ellos, con los bubu autóctonos, formarán la población actual de la isla, hoy parte de Guinea Ecuatorial.

C.A. CARANCI

Sobre Guinea Ecuatorial

José Antonio NSANG ANDEME, *Democracia y Derechos humanos en la Política de Cooperación al Desarrollo de la Unión Europea y de España con Guinea Ecuatorial*. Universidad Complutense. Madrid, octubre 1995, 108 p.

Ch. Ekis, *Die Diktatur Macías Nguema in Äquatorialguinea 1968-1979. Repräsentation und Reflexion*. Humboldt Universität. Berlin, septembere 1996, 117 p.

Les travaux de ce type sont souvent une source d'informations et de réflexion.

xions originales, surtout lorsqu'il s'agit d'un pays aussi méconnu que la Guinée Equatoriale. Les deux travaux foisonnent de documentation (encore qu'il s'agira de nuancer).

Nsang Andeme porte son attention sur la tortueuse démocratisation de l'ex-Guinée espagnole, depuis 1991, deux ans après la révolution de palais d'Obiang Nguema. Dans une première partie, il examine les fondements théoriques de l'universalité des droits de l'homme. Celle-ci peut s'appuyer sur un certain nombre de critères partout acceptés: respect de l'intégrité physique, force de la loi, liberté d'expression, participation politique, égalité des chances. Il s'interroge sur l'importance de la relation de causalité entre liberté/démocratie et développement entendu comme croissance économique. Dans quelle mesure les pays nantis ont-ils pour devoir de coopérer au développement? L'auteur trouve dans la Charte des Nations Unies, aux art. 55 et 56, une réponse, du fait que les États s'y engagent à réaliser la coopération internationale en vue de la solution des problèmes internationaux de caractère économique, social, culturel et humanitaire. Une obligation qui s'applique à "tous les membres" de l'Organisation, mais qu'ils appliquent fort modérément.

Abordant l'aide officielle au développement, Nsang Andeme confirme le réalisme politique commandé par les finalités de l'action extérieure des États. D'où une aide qui privilège les intérêts politiques et économique des donateurs. Il observe que durant la guerre froide "contrastant avec l'enthousiasme que montrent les textes internationaux, le devoir de coopérer au développement est mort-né, car les États développés leur dénie

toute force juridique". L'aide n'est qu'une méthode de politique internationale. Peu de changements dans la phase post-guerre froide, en dépit des appels à la cessation des violations systématiques des libertés fondamentales. Et cela même si, comme dans le cadre par exemple de la française Agence de Coopération culturelle et technique, on a créé un Secrétariat d'appui à la démocratisation (à l'instar des USA). Les rapports du PNUD et les déclarations sur les droits de l'homme ne changent rien à l'affaire, malgré l'apparition du critère récent de conditionnalité de l'aide (qui suppose d'ailleurs une certaine ingérence). D'où l'argument avancé d'une nécessaire "ingérence réciproque".

Après l'examen des questions terminologiques, l'auteur examine la démocratisation nguemiste et constate que les violations des droits de l'homme et la répression politique augmentent lors de chaque campagne électorale. Malgré la rhétorique officielle des donateurs, leur comportement s'avère ambivalent. Parfois on justifie la continuation de l'aide par l'argument qu'on ne veut pas punir la population par le gel de l'aide.

L'auteur propose comme solution a) la mise en place de projets renforçant l'État de droit par des réformes institutionnelles, b) le soutien de la société civile par des projets de participation populaire dans le cadre de programmes de développement, c) une ligne de crédit servant à subventionner des ONG à finalité humanitaire. Tous ces moyens devraient évidemment bénéficier d'une absolue neutralité politique.

Domage que cette étude n'ait pas eu recours à la littérature internationale hors espace ibérique. A ce niveau d'approche il est impérieux de ne pas se limiter à une

“province”, avec des sources qui mènent forcément à des réflexions géographiquement et techniquement limitées.

Envergure quasi identique du travail de Ch Ekis, dont je me plais à constater qu’il a été dirigé par le Prof. Dr. A. Wirz, membre de la SSEA. L’auteur cherche à évaluer les procédures méthodologiques de ceux qui ont informé sur la Guinée Equatoriale bien méconnue des années 1968-79. L’auteur relève que l’historiographie de la première dictature nguemiste est restée tributaire de la quasi impossibilité d’accéder au pays et à l’observation et à la documentation directes. D’où des publications – auxquelles le signataire de ce commentaire a participé après deux ans de séjour au paradis de Papa Macias – largement tributaires des articles de la presse internationale, et particulièrement espagnole, souvent inspirés de quête de sensationnalisme, et parfois faussés par la simple méconnaissance de ce seul pays hispanophone d’Afrique noire.

Discutant les sources, Ch. Ekis tente de construire les réseaux de documentation des principaux auteurs. Il fournit à ce propos des tableaux sur les techniques de transmission de l’information et sur la fréquence de celles-ci. Intéressant notamment de constater comment l’Agence France Presse se préoccupe de manière croissante de la Guinée Equatoriale au fur et à mesure que l’on s’approche du renversement de l’oncle Macias Nguema par le neveu et chef d’état-major Obiang Nguema. Une mutation qui fit tomber le pays dans la zone du franc français et qui sonna la ruée des pétroliers américains, *Mobil Oil* en tête.

On peut regretter que Ch. Ekis privilégie d’une façon abusive la brochure de R. af Klinteberg *Equatorial Guinea* –

Macias country. The forgotten refugees (un étrange consultant, qui, avant la Guinée Equatoriale socialiste, avait oeuvré dans l’Éthiopie rouge). La brochure, certes intéressante, de ce Suédois aventurier repose principalement sur ce que lui ont appris les réfugiés dans les pays voisins de la Guinée Equatoriale, information non vérifiée, car durant la courte semaine passée dans le pays il n’a guère connu que les geôles de Macias Nguema. Ce document vise le sensationnel (cf. méthodes de torture). Or, le mémoire d’Ekis est construit essentiellement sur les références de Klinteberg (dont l’auteur de ces lignes apprécierait de récupérer les livres sur la Guinée Equatoriale qu’il lui a prêtés voici vingt ans).

Ekis reproche au prof. d’Université Randall Fegley et au spécialiste français de l’Afrique hispano- et lusitanophone René Pélissier de n’avoir pas séjourné dans le Guinée Equatoriale de Macias Nguema, et de n’utiliser que des informations de seconde main. Pourquoi alors fait-il l’impasse sur les ouvrages de deux Américains qui ont accompli de longs séjours dans le pays:

Sundiate, I.K., *Equatorial Guinea. Colonialism, State Terror and the Second Search for Stability*. Boulder 1990 (professeur à Brandeis University, Waltham, Mass.)

Klitgaard, R. *Tropical Gangsters. One Man’s Experience with Development and Decadence in deepest Africa*. New York, 1990 (expert de la Banque mondiale).

Malgré les différences qualitatives de ces livres – celui de Klitgaard vise trop à

souligner les mérites de l'auteur – on y trouve une masse d'informations de première main. Ekis néglige des livres écrits par des Equatoguinéens: Francisco Ela Abeme, *Guinea. Los últimos años* (1983, 203 p.); Fermín Nguema Esono et Juan Balboa Boneque, *La transición de Guinea Ecuatorial. Historia de un fracaso* (février 1996, 158 p.), tous trois opposants au fascisme nguemiste, et en exil; Alejandro Evuna Owono Asangono, ministre d'Etat nguemiste, *El proceso democrático de Guinea Ecuatorial* (1993, 484 p.); sans oublier la thèse soutenue en Sorbonne par Agathe Manomba Boukinda sur *Les relations entre le Gabon et la Guinée Equatoriale du temps de Macias Nguema* (1984, 379 p.).

Au point qu'à côté des mérites méthodologiques du travail d'Ekis, on peut regretter les lacunes de documentation et

d'information, ce qui est gênant quand on se targue de faire la leçon à des chercheurs confirmés tant au plan académique que de l'expérience du terrain. Voici qui rappelle ces psychopédagogues-méthodologues de l'IPN de Kinshasa, formulant mille conseils aux collègues de toutes les disciplines, incapables de tenir une classe eux-mêmes. Dommage que l'auteur, malgré l'insistance justifiée sur l'information directe, n'a guère pris langue avec les Sundiata, Fegley, Pélissier et autres, tous très accessibles. Cela aurait permis d'éviter des affirmations souvent infondées sur le réseau d'information de ces chercheurs et sur l'histoire à son avis écrite par les seuls étrangers.

Reste que, malgré quelques faiblesses, ces deux travaux méritent de figurer dans les bibliothèques africanistes.

Max LINIGER-GOU MAZ